



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

E/C.12/SMR/CO/4  
4 January 2008

RUSSIAN  
Original: FRENCH

**КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ  
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ**

Тридцать девятая сессия  
5-23 ноября 2007 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЯМИ 16 И 17 ПАКТА**

**Заключительные замечания Комитета по экономическим,  
социальным и культурным правам**

**САН-МАРИНО**

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел первоначальный доклад, объединенный со вторым, третьим и четвертым периодическими докладами Сан-Марино об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/SMR/4) на своих 39-м и 40-м заседаниях, состоявшихся 9 ноября 2007 года, и на своем 59-м заседании 23 ноября 2007 года утвердил следующие заключительные замечания.

**А. Введение**

2. Комитет приветствует представление государством-участником, хотя и с опозданием, первоначального доклада, объединенного со вторым, третьим и четвертым периодическими докладами Сан-Марино, в соответствии с руководящими принципами Комитета, и с интересом отмечает ответы на его перечень вопросов (E/C.12/SMR/Q/4/Add.1 и Add.2).

3. Комитет приветствует также конструктивный диалог с делегацией государства-участника, в состав которой вошли представители государственных учреждений, специализирующихся на вопросах, охватываемых Пактом, и представленные ответы на поставленные вопросы.

#### **В. Позитивные аспекты**

4. Комитет с удовлетворением отмечает принятие 17 июня 2004 года закона № 84, признающего за обоими родителями право передавать свое гражданство своим детям.

5. Комитет приветствует присоединение государства-участника к Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения.

6. Комитет с удовлетворением отмечает, что право на достаточное жилище в Сан-Марино действительно обеспечивается и что 80 % его населения является собственниками занимаемого ими жилья.

7. Комитет приветствует тот факт, что доступ к питьевой воде гарантирован всему населению государства-участника. Кроме того, Комитет положительно оценивает действующую в Сан-Марино систему контроля за качеством воды.

#### **С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Пакта**

8. Комитет не обнаружил каких-либо существенных факторов и трудностей, которые могли бы препятствовать эффективному осуществлению Пакта в Сан-Марино.

#### **Д. Основные вопросы, вызывающие беспокойство**

9. Комитет отмечает, что, хотя Пакт и является частью внутреннего законодательства, нет ни одного судебного решения, отражающего или подтверждающего непосредственное применение его положений.

10. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что государство-участник выделяет лишь 0,007% своего ВВП на цели международного сотрудничества.

11. Комитет обеспокоен отсутствием правовых основ защиты от дискриминации во всех ее проявлениях. Комитет также озабочен отсутствием в уголовном законодательстве нормы, направленной на борьбу с расизмом и дискриминацией.

12. Комитет обеспокоен использованием в государстве-участнике временных трудовых контрактов и контрактов на оказание консультативных услуг. Такие контракты могут негативно воздействовать на справедливые и благоприятные условия труда лиц, нанятых в качестве консультантов.
13. Комитет выражает обеспокоенность в связи с некоторыми положениями закона № 42, лишаящими иностранцев, имеющих только вид на жительство, определенных социальных льгот, таких, как пособие по безработице в случае увольнения или неполной занятости.
14. Комитет обеспокоен размером социальных пенсий, не обеспечивающих пенсионерам достойной жизни.
15. Комитет озабочен использованием в юридической лексике таких понятий, как "законнорожденные дети" и "внебрачные дети". Разница, лежащая в основе этих понятий, может негативно сказаться на осуществлении комплекса прав, предусмотренных Пактом.
16. Комитет обеспокоен определением семьи, данным в пункте 143 доклада государства-участника. Под такое определение не подпадают семьи, состоящие из одного родителя, и оно не гарантирует им доступ к различным формам государственной помощи, в том числе к семейным пособиям.

#### **Е. Предложения и рекомендации**

17. Комитет призывает государство-участник обеспечить применение национальными судами положений Пакта. Комитет также обращает внимание государства-участника на Замечание общего порядка № 9 (1998 год) о применении Пакта во внутреннем праве.
18. Комитет призывает государство-участник приложить усилия, чтобы обеспечить выделение к 2015 году 0,7 % своего ВВП на оказание помощи в целях развития в соответствии с целями развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.
19. Комитет призывает государство-участник активизировать свои усилия в целях создания независимого национального учреждения по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи), которому были бы поручены защита и поощрение всего комплекса прав человека, в том числе экономических, социальных и культурных прав.

20. Комитет призывает государство-участник присоединиться к следующим международным договорам: Конвенции № 81 об инспекции труда в промышленности и торговле 1947 года, Конвенции № 102 о минимальных нормах социального обеспечения 1952 года, Конвенции № 117 об основных целях и нормах социальной политики 1962 года и Конвенции № 118 о равноправии граждан страны и иностранцев и лиц без гражданства в области социального обеспечения 1962 года Международной организации труда.
21. Комитет призывает государство-участник предусмотреть принятие законодательства о защите от дискриминации во всех ее проявлениях и уголовных норм, направленных на борьбу с расизмом и дискриминацией.
22. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад подробную информацию о мерах, принимаемых для обеспечения женщинам их экономических, социальных и культурных прав. Комитет также просит государство-участник представить статистические данные о количестве женщин, работающих в парламенте и преподающих в университетах.
23. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад подробную информацию об условиях работы лиц, привлекаемых в качестве консультантов, и лиц, работающих на основании временных трудовых контрактов.
24. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию о притоке в страну незаконных мигрантов. Комитет также просит представить статистику о количестве иностранных трудящихся на рынке труда Сан-Марино.
25. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность пересмотра мер своей системы социального обеспечения с тем, чтобы иностранцы не были исключены из некоторых видов социального обеспечения.
26. Комитет призывает государство-участник увеличить за счет подоходного налога размер денежных пособий, особенно пенсий, чтобы обеспечить пенсионерам достойную жизнь в соответствии со статьей 9 Пакта.
27. Комитет призывает государство-участник отказаться от использования в юридическом языке таких понятий, как "законнорожденные дети" и "внебрачные дети" и просит его предусмотреть принятие других терминов, например "дети, рожденные в браке" и "дети, рожденные вне брака".

28. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад подробные сведения о положении семей с одним родителем.
29. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию о законопроекте, дополняющем Уголовный кодекс Сан-Марино в том, что касается насилия в семье.
30. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад информацию о торговле детьми и женщинами.
31. Комитет просит государство-участник включить в свой следующий периодический доклад подробную информацию о причинах того, что существенная доля его населения подвергается психиатрическим обследованиям.
32. Комитет призывает государство-участник принять надлежащие меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом.
33. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое распространение настоящих заключительных замечаний среди всех слоев общества, в частности среди государственных служащих и сотрудников судебной системы, и информировать Комитет в следующем периодическом докладе обо всех мерах, принятых с целью их осуществления. Он также призывает государство-участник привлекать неправительственные организации и других членов гражданского общества к участию в обсуждении на национальном уровне следующего доклада до его представления.
34. Комитет предлагает государству-участнику обновить свой базовый документ в соответствии с согласованными руководящими принципами представления докладов договорным органам согласно международным договорам о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.4, глава I).
35. Наконец, Комитет просит государство-участник представить свой пятый периодический доклад не позднее 30 июня 2010 года.

-----